



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 7. aprill 2020
(OR. en)

7170/20

Institutsioonidevaheline
dokument:
2020/0055 (APP)

FIN 197
CADREFIN 59

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU MÄÄRUS, millega muudetakse kulukohustuste koguvaru
ulatuse osas määrust (EL, Euratom) nr 1311/2013, millega määratakse
kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2014–2020

NÕUKOGU MÄÄRUS (EL, Euratom) 2020/...,

...,

**millega muudetakse kulukohustuste koguvaru ulatuse osas
määrust (EL, Euratom) nr 1311/2013, millega määratakse kindlaks
mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2014–2020**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 312,

võttes arvesse Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 106a,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi nõusolekut,

olles edastanud seadusandliku akti eelnõu liikmesriikide parlamentidele,

toimides seadusandliku erimenetluse kohaselt

ning arvestades järgmist:

- (1) COVID-19 puhang ja sellega kaasnev rahvatervise- ja majanduskriis, mis nõuavad erakordsete meetmete võtmist, avaldavad suurt survet nii mitmeaastase finantsraamistiku (MFF) ülemmäärade piires kui ka väljaspool neid kasutada olevatele rahalistele vahenditele.
- (2) Selleks et liidul oleks võimalik rahastada nõukogu määruse (EL) 2020/...¹⁺ alusel asjakohast reageerimist COVID-19 puhangule ja sellega kaasnevale rahvatervise- ja majanduskriisile, on vaja muuta kulukohustuste koguvaru raames kättesaadavate assigneeringute kasutamise eesmärki majanduskasvu ja tööhõivet, eelkõige noorte tööhõivet, ning rände- ja julgeolekumeetmeid puutuvast osast.
- (3) Käesolev määrus on otseselt seotud rahastamisega, mis sisaldub liidu 2020. aasta üldeelarve paranduseelarves nr 2 ning mille raames võetakse kasutusele kulukohustuste koguvaru, et rahastada COVID-19 puhanguga seotud meetmeid. Nimetatud paranduseelarvega täieliku kooskõla tagamiseks tuleks käesolevat määrust kohaldada alates selle vastuvõtmise kuupäevast.

¹ Nõukogu ... määrus (EL) 2020/..., millega aktiveeritakse määruse (EL) 2016/369 kohane erakorraline toetus ja muudetakse määruse sätteid, võttes arvesse COVID-19 puhangut (ELT L , , lk ...).

⁺ ELT: palun lisage dokumendis ST 7169/20 sisalduva määruse number, kuupäev ja ELT viide.

- (4) Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise lepingu (edaspidi „väljaastumisleping“)¹ artikli 135 lõikega 2 on ette nähtud, et Ühendkuningriigi suhtes ei kohaldata nõukogu määruse (EL, Euratom) nr 1311/2013² muudatusi, mis võetakse vastu kõnealuse väljaastumislepingu jõustumise kuupäeval või pärast seda kuupäeva, kui need muudatused mõjutavad Ühendkuningriigi finantskohustusi. Käesolevas määruses sätestatud muudatused piirduvad kulukohustuste koguarvu kasutamise eesmärgi muutmisega ning ei suurenda finantskohustusi. Seetõttu on asjakohane täpsustada, et väljaastumislepingu artikli 135 lõike 2 tähenduses ei mõjuta käesolevas määruses sätestatud muudatused Ühendkuningriigi finantskohustusi ning seega kohaldatakse neid Ühendkuningriigi suhtes.

¹ ELT L 29, 31.1.2020, lk 7.

² Nõukogu 2. detsembri 2013. aasta määrus (EL, Euratom) nr 1311/2013, millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2014–2020 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 884).

- (5) Võttes arvesse COVID-19 puhangut ja vajadust pakkuda sellele asjakohaseks reageerimiseks kiireloomulist rahastamist, peeti asjakohaseks teha erand kaheksa nädala pikkusest tähtajast, millele on osutatud Euroopa Liidu lepingule, Euroopa Liidu toimimise lepingule ja Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingule lisatud protokolli nr 1 (riikide parlamentide rolli kohta Euroopa Liidus) artiklis 4.
- (6) Määrust (EL, Euratom) nr 1311/2013 tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EL, Euratom) nr 1311/2013 muudetakse järgmiselt.

- 1) Artikli 3 lõike 2 teine lause asendatakse järgmisega:

„Kulukohustuste assigneeringud võib eelarvesse kanda finantsraamistiku asjaomaste rubriikide ülemmääradest suurematena, kui on vaja kasutada hädaabireservi, Euroopa Liidu Solidaarsusfondi, paindlikkusinstrumendi, Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi, ettenägemata kulude varu, noorte töötuse vähendamiseks ja teadusuuringute tõhustamiseks ette nähtud erilise paindlikkuse ning kulukohustuste koguvaru vahendeid vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 2012/2002,^{*} Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) nr 1309/2013^{**} ning institutsioonidevahelisele kokkuleppele eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ning usaldusväärse finantsjuhtimise kohta^{***}.

^{*} Nõukogu 11. novembri 2002. aasta määrus (EÜ) nr 2012/2002 Euroopa Liidu solidaarsusfondi loomise kohta (EÜT L 311, 14.11.2002, lk 3).

^{**} Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1309/2013, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi (2014–2020) ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1927/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 855).

^{***} 2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevaheline kokkulepe Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ning usaldusväärse finantsjuhtimise kohta (ELT C 373, 20.12.2013, lk 1).“

2) Artiklit 14 muudetakse järgmiselt.

a) Pealkiri asendatakse järgmisega:

„Kulukohustuste koguvaru“;

b) lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Finantsraamistiku kulukohustuste assigneeringute ülemmäärade raames olemas olevad varud moodustavad finantsraamistiku kulukohustuste koguvaru, mis tuleb teha kättesaadavaks lisaks finantsraamistikus aastate 2016–2020 kohta kindlaks määratud ülemmääradele.“

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Seda kohaldatakse alates selle vastuvõtmise kuupäevast.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel,

Nõukogu nimel
eesistuja
